

EX30 Update

The projection distance offsets for your projector have been updated. The tables below replace the projection distance tables in your on-screen *User's Guide*.

4:3 images

Screen size	Projection distance (A) Wide to Tele	Offset (B) Wide
30 inches (76 cm)	34 to 47 inches (87 to 119 cm)	–1.7 inches (–4 cm)
50 inches (127 cm)	58 to 79 inches (147 to 200 cm)	–2.8 inches (–7 cm)
60 inches (152 cm)	70 to 95 inches (177 to 240 cm)	–3.4 inches (–9 cm)
70 inches (178 cm)	82 to 110 inches (207 to 281 cm)	–4 inches (–10 cm)
80 inches (203 cm)	93 to 126 inches (237 to 321 cm)	–4.5 inches (–11 cm)
100 inches (254 cm)	117 to 158 inches (297 to 402 cm)	–5.7 inches (–14 cm)
150 inches (381 cm)	176 to 238 inches (447 to 605 cm)	–8.5 inches (–22 cm)
200 inches (508 cm)	235 to 318 inches (597 to 807 cm)	–11.3 inches (–29 cm)
300 inches (762 cm)	353 inches (897 cm)	–17 inches (–43 cm)
350 inches (889 cm)	412 inches (1047 cm)	–19.8 inches (–50 cm)

16:9 images

Screen size	Projection distance (A) Wide to Tele	Offset (B) Wide
30 inches (76 cm)	37 to 51 inches (95 to 130 cm)	+0.6 inches (+2 cm)
50 inches (127 cm)	63 to 86 inches (161 to 218 cm)	+1 inches (+3 cm)
60 inches (152 cm)	76 to 103 inches (193 to 262 cm)	+1.2 inches (+3 cm)
70 inches (178 cm)	89 to 120 inches (226 to 306 cm)	+1.4 inches (+4 cm)
80 inches (203 cm)	102 to 138 inches (259 to 350 cm)	+1.6 inches (+4 cm)
100 inches (254 cm)	128 to 173 inches (324 to 438 cm)	+2 inches (+5 cm)
150 inches (381 cm)	192 to 259 inches (487 to 659 cm)	+3 inches (+8 cm)
200 inches (508 cm)	256 to 346 inches (651 to 880 cm)	+4 inches (+10 cm)
300 inches (762 cm)	385 inches (978 cm)	+6 inches (+15 cm)
320 inches (813 cm)	411 inches (1043 cm)	+6.4 inches (+16 cm)

This information is subject to change without notice.



411662200

CPD-27412

Printed in: XXXXX

Pays d'impression : XXXXX

Impreso en: XXXXX

País de impressão: XXXXX

Mise à jour du Guide de l'utilisateur du projecteur EX30

Les mesures du décalage de distance de projection pour votre projecteur ont été mises à jour. Les tableaux ci-dessous remplacent les tableaux de distance de projection qui se trouvent dans votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

Images 4:3

Taille de l'écran	Distance de projection (A) Large à Télé	Décalage (B) Large
76 cm (30 po)	87 à 119 cm (34 à 47 po)	-4 cm (-1,7 po)
127 cm (50 po)	147 à 200 cm (58 à 79 po)	-7 cm (-2,8 po)
152 cm (60 po)	177 à 240 cm (70 à 95 po)	-9 cm (-3,4 po)
178 cm (70 po)	207 à 281 cm (82 à 110 po)	-10 cm (-4 po)
203 cm (80 po)	237 à 321 cm (93 à 126 po)	-11 cm (-4,5 po)
254 cm (100 po)	297 à 402 cm (117 à 158 po)	-14 cm (-5,7 po)
381 cm (150 po)	447 à 605 cm (176 à 238 po)	-22 cm (-8,5 po)
508 cm (200 po)	597 à 807 cm (235 à 318 po)	-29 cm (-11,3 po)
762 cm (300 po)	897 cm (353 po)	-43 cm (-17 po)
889 cm (350 po)	1047 cm (412 po)	-50 cm (-19,8 po)

Images 16:9

Taille de l'écran	Distance de projection (A) Large à Télé	Décalage (B) Large
76 cm (30 po)	95 à 130 cm (37 à 51 po)	+2 cm (+0,6 po)
127 cm (50 po)	161 à 218 cm (63 à 86 po)	+3 cm (+1 po)
152 cm (60 po)	193 à 262 cm (76 à 103 po)	+3 cm (+1,2 po)
178 cm (70 po)	226 à 306 cm (89 à 120 po)	+4 cm (+1,4 po)
203 cm (80 po)	259 à 350 cm (102 à 138 po)	+4 cm (+1,6 po)
254 cm (100 po)	324 à 438 cm (128 à 173 po)	+5 cm (+2 po)
381 cm (150 po)	487 à 659 cm (192 à 259 po)	+8 cm (+3 po)
508 cm (200 po)	651 à 880 cm (256 à 346 po)	+10 cm (+4 po)
762 cm (300 po)	978 cm (385 po)	+15 cm (+6 po)
813 cm (320 po)	1043 cm (411 po)	+16 cm (+6,4 po)

L'information contenue dans le présent document peut être modifiée sans préavis.

Actualización del Manual del usuario del proyector EX30

Las medidas de compensación de distancia de proyección para su proyector han sido actualizadas. Las tablas que figuran a continuación reemplazan las tablas de distancia de proyección incluidas en el *Manual del usuario* en formato electrónico.

Imágenes 4:3

Tamaño de la pantalla	Distancia de proyección (A) Ancho a Tele	Compensación (B) Ancho
30 pulgadas (76 cm)	87 a 119 cm	-4 cm
50 pulgadas (127 cm)	147 a 200 cm	-7 cm
60 pulgadas (152 cm)	177 a 240 cm	-9 cm
70 pulgadas (178 cm)	207 a 281 cm	-10 cm
80 pulgadas (203 cm)	237 a 321 cm	-11 cm
100 pulgadas (254 cm)	297 a 402 cm	-14 cm
150 pulgadas (381 cm)	447 a 605 cm	-22 cm
200 pulgadas (508 cm)	597 a 807 cm	-29 cm
300 pulgadas (762 cm)	897 cm	-43 cm
350 pulgadas (889 cm)	1047 cm	-50 cm

Imágenes 16:9

Tamaño de la pantalla	Distancia de proyección (A) Ancho a Tele	Compensación (B) Ancho
30 pulgadas (76 cm)	95 a 130 cm	+2 cm
50 pulgadas (127 cm)	161 a 218 cm	+3 cm
60 pulgadas (152 cm)	193 a 262 cm	+3 cm
70 pulgadas (178 cm)	226 a 306 cm	+4 cm
80 pulgadas (203 cm)	259 a 350 cm	+4 cm
100 pulgadas (254 cm)	324 a 438 cm	+5 cm
150 pulgadas (381 cm)	487 a 659 cm	+8 cm
200 pulgadas (508 cm)	651 a 880 cm	+10 cm
300 pulgadas (762 cm)	978 cm	+15 cm
320 pulgadas (813 cm)	1043 cm	+16 cm

La información contenida en el presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

Atualização do Manual do usuário do EX30

Os ajustes de distância de projeção para o seu projetor foram atualizados. As tabelas abaixo substituem as tabelas de distância de projeção presentes no *Manual do usuário* eletrônico.

Imagens 4:3

Tamanho da tela	Distância da projeção (A) Wide a Tele	Deslocamento (B) Wide
30 pol. (76 cm)	87 cm a 119 cm	-4 cm
50 pol. (127 cm)	147 cm a 200 cm	-7 cm
60 pol. (152 cm)	177 cm a 240 cm	-9 cm
70 pol. (178 cm)	207 cm a 281 cm	-10 cm
80 pol. (203 cm)	237 cm a 321 cm	-11 cm
100 pol. (254 cm)	297 cm a 402 cm	-14 cm
150 pol. (381 cm)	447 cm a 605 cm	-22 cm
200 pol. (508 cm)	597 cm a 807 cm	-29 cm
300 pol. (762 cm)	897 cm	-43 cm
350 pol. (889 cm)	1.047 cm	-50 cm

Imagens 16:9

Tamanho da tela	Distância da projeção (A) Wide a Tele	Deslocamento (B) Wide
30 pol. (76 cm)	95 cm a 130 cm	+2 cm
50 pol. (127 cm)	161 cm a 218 cm	+3 cm
60 pol. (152 cm)	193 cm a 262 cm	+3 cm
70 pol. (178 cm)	226 cm a 306 cm	+4 cm
80 pol. (203 cm)	259 cm a 350 cm	+4 cm
100 pol. (254 cm)	324 cm a 438 cm	+5 cm
150 pol. (381 cm)	487 cm a 659 cm	+8 cm
200 pol. (508 cm)	651 cm a 880 cm	+10 cm
300 pol. (762 cm)	978 cm	+15 cm
320 pol. (813 cm)	1.043 cm	+16 cm

A informação contida neste documento pode ser modificada sem aviso prévio.